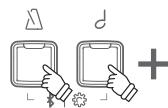


Operation Guide (CX202/CX102)

SETTINGS

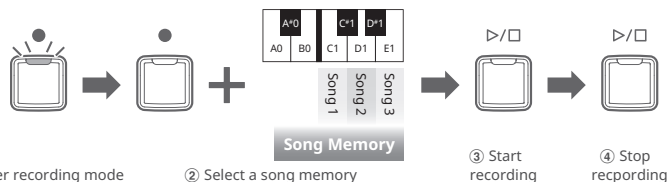


Press and hold the settings button to switch Bluetooth on/off. The default setting for Bluetooth is "OFF."
* For the CX102, it switches only Bluetooth MIDI; for the CX202, it switches both Bluetooth MIDI and Audio.

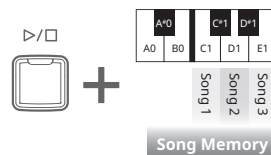
Transmit MIDI Program Change										Multi-timbral Mode										MIDI Channel										Tuning										Transpose																			
Off On										Off On										2 4 7 9 11 14 16										440 -0.5 +0.5 Hz Hz Hz										Off On - +																			
A0 B0 C1 D1 E1 F1 G1 A1 B1 C2 D2 E2 F2 G2 A2 B2 C3 D3 E3 F3 G3 A3 B3 C4 D4 E4 F4 G4 A4 B4 C5 D5 E5 F5 G5 A5 B5 C6 D6 E6 F6 G6 A6 B6 C7 D7 E7 F7 G7 A7 B7 C8																																																											
Bluetooth Audio Volume (CX202 only)										Local Control										MIDI Channel										Low Volume Balance										Tuning Value (3 digits)										Auto Power Off									
- +										Off On										1 3 5 6 8 10 12 13 15										Off Type1 Type2 Type3 Type4 Type5										1 2 3 4 5 6 7 8 9 0										Off 15 min. 60 min. 120 min.									

RECORDER

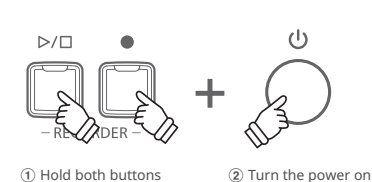
Record song



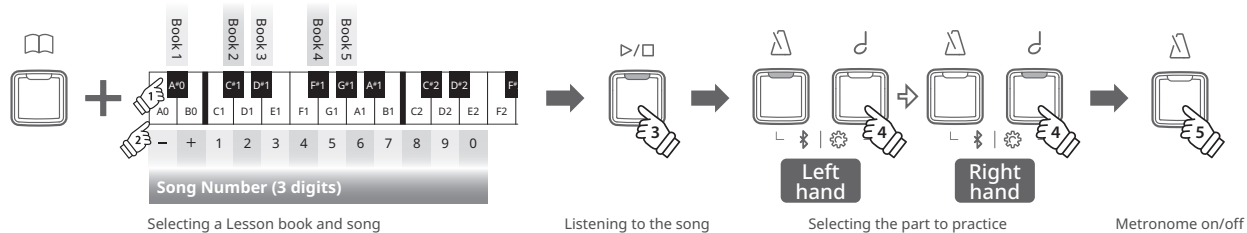
Play song



Erase all songs



LESSON



Split, 4 Hands





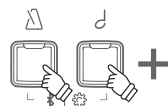
CONCERT MAGIC
Concert Magic Demo Modus

+

Concert Magic Songnummer																																																			
A0	B0	C1	D1	E1	F1	G1	A1	B1	C2	D2	E2	F2	G2	A2	B2	C3	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
1 Little Star	Mary Had A Little Lamb Twinkle, Twinkle,	London Bridge	Frère Jacques	Hark The Herald Angels Sing	O Come All Ye Faithful	Jingle Bells	Battle Hymn Of The Republic	Silent Night	Yankee Doodle	Clementine	On Susanna	The Campion Rises	The Entertainer	Symphony No.94(Heydn)	Clair De Lune	Sisters Waltz	Gnome(Grieg)	Bridal Chorus	Wedding March	When Irish Eyes Are Smiling	Avril 19th	Pomp And Circumstance	The Flowers Blue Danube Waltz	Wait Of The Flowers	Chopin's Waltz	Chopin's Waltz	Funiculi Funicula	Weirgabe aller Songs in einer zufälligen Reihenfolge Wiedergabe der Songs innerhalb einer Kategorie																							

Bedienungsanleitung (CX202/CX102)

EINSTELLUNGEN

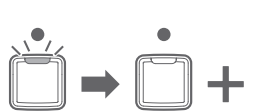


Halten Sie die beiden Tasten METRONOME und SOUND SELECT gedrückt, um Bluetooth ein-/auszuschalten. Die Standardeinstellung für Bluetooth ist „AUS“.
* Der CX102 unterstützt nur Bluetooth MIDI, während der CX202 zwischen Bluetooth MIDI und Audio umschaltet.

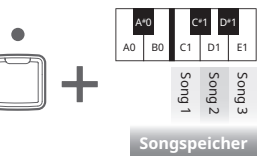
Senden von Programmwechselnummern		Multi Timbral Modus		MIDI Kanal		Stimmung		Transponierung																																											
Off	On	Off	On	2	4	7	9	11	14	16	440 Hz	-0.5 Hz	+0.5 Hz	Off	On	-	+																																		
A0	B0	C1	D1	E1	F1	G1	A1	B1	C2	D2	E2	F2	G2	A2	B2	C3	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
Bluetooth Audio Volume (nur CX202)		Local Control Modus		MIDI Kanal		Niedrige Lautstärkebalance		Tuning-Wert (3 Ziffern)		Automatische Abschaltung																																									
-	+	Off	On	1	3	5	6	8	10	12	13	15	Off	Typ1	Typ2	Typ3	Typ4	Typ5	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	Off	15 min.	60 min.	120 min.																			

RECORDER

Song aufnehmen



① Aufnahmemodus anwählen



② Auswahl eines Songspeichers

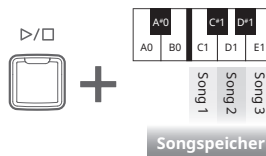


③ Aufnahme starten



④ Aufnahme beenden

Song abspielen



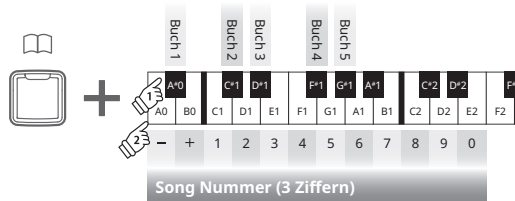
Alle Songs löschen



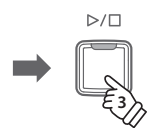
① Beide Tasten drücken

② Instrument einschalten

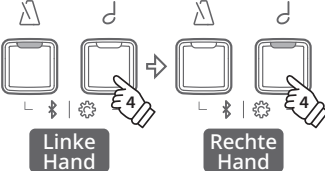
LESSON



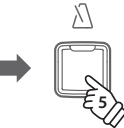
Auswahl eines Lesson Übungsstücks



Song anhören

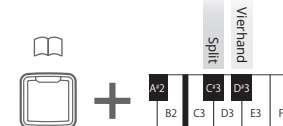


Auswahl des zu übenden Teils



Metronom ein/aus

Split, Vierhand



Guide d'utilisation (CX202/CX102)

Visitez notre site web en utilisant le code QR ou l'adresse URL suivante et sélectionnez votre produit pour obtenir des informations sur les opérations et les détails du produit.
<https://www2.kawai.co.jp/emi-web/piano-docs/>



En plus des boutons du panneau latéral, le piano numérique CX202/CX102 peut également être contrôlé en appuyant sur un bouton et en le maintenant enfoncé, puis en appuyant sur une touche du clavier. Cette section explique les différentes fonctions de chaque bouton du panneau.

SON

+

Dual												Dampér Resonance (Pour les sonorités de piano uniquement)												Touch			Brilliance (-10--+10)				Reverb		Virtual Technician				Spatial Headphone Sound														
Dual Mode On	Dual Balance Reset	Dual Balance I	Dual Balance +	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺	Desactivé	Activé	Small	Medium	Large	Desactivé	Light	Normal	Heavy	Desactivé	-	+	Desactivé	Activé	Clean	Full	Dark	Rich	Historical	Desactivé	Forward	Normal	Wide																	
A0	B0	C1	D1	E1	F1	G1	A1	B1	C2	D2	E2	F2	G2	A2	B2	C3	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
SXE3 Concert Grand Piano Concert												Wood Bass & Ride												Room			Cathedral				Normal				Semi Open				Canal												
Tine Electric Piano												Electric Bass												Lounge			Live Hall				Deep Resonance				Open				Inner-ear												
Tine Electric Piano 2												Harpichord												Small Hall			Light Resonance				Closed				Closed				Closed												
Modern Electric Piano												Wood Bass												Concert Hall			Soft				Semi Open				Closed				Closed												
Reed Electric Piano												Electric Bass												Reverb			Brilliant				Semi Open				Closed				Closed												
Jazz Organ												Harpichord												Reverb			Soft				Semi Open				Closed				Closed												
Church Organ												Harpichord												Reverb			Soft				Semi Open				Closed				Closed												
Slow Strings												Harpichord												Reverb			Soft				Semi Open				Closed				Closed												
String Ensemble												Harpichord												Reverb			Soft				Semi Open				Closed				Closed												
Clavi												Harpichord												Reverb			Soft				Semi Open				Closed				Closed												

Sound Select

MÉTROMOME

+

Metronome Time Signature												Metronome Volume																																																
1/4	2/4	3/4	4/4	5/4	3/8	6/8	-	+	A ⁰	B ⁰	C ¹	D ¹	E ¹	F ¹	G ¹	A ¹	B ¹	C ²	D ²	E ²	F ²	G ²	A ²	B ²	C ³	D ³	E ³	F ³	G ³	A ³	B ³	C ⁴	D ⁴	E ⁴	F ⁴	G ⁴	A ⁴	B ⁴	C ⁵	D ⁵	E ⁵	F ⁵	G ⁵	A ⁵	B ⁵	C ⁶	D ⁶	E ⁶	F ⁶	G ⁶	A ⁶	B ⁶	C ⁷	D ⁷	E ⁷	F ⁷	G ⁷	A ⁷	B ⁷	C ⁸
Tempo + (-2) (-2)												Grave												Prestissimo																																				
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0												40												208																																				
Metronome Tempo (3 chiffres)												Lento												Vivacissimo																																				
Metronome Tempo (Terme musical)												Lento												Vivacissimo																																				

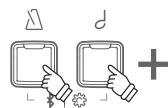
CONCERT MAGIC

+

Concert Magic song no.												Modes de démonstration Concert Magic																																																																															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	A ⁰	B ⁰	C ¹	D ¹	E ¹	F ¹	G ¹	A ¹	B ¹	C ²	D ²	E ²	F ²	G ²	A ²	B ²	C ³	D ³	E ³	F ³	G ³	A ³	B ³	C ⁴	D ⁴	E ⁴	F ⁴	G ⁴	A ⁴	B ⁴	C ⁵	D ⁵	E ⁵	F ⁵	G ⁵	A ⁵	B ⁵	C ⁶	D ⁶	E ⁶	F ⁶	G ⁶	A ⁶	B ⁶	C ⁷	D ⁷	E ⁷	F ⁷	G ⁷	A ⁷	B ⁷	C ⁸
Im A Little Respect												Lecture aléatoire																																																																															
Old MacDonald												Lecture par catégorie																																																																															
Row Your Boat																																																																																											
Deep The Hills																																																																																											
We Wish You																																																																																											
A Merry Christmas																																																																																											
Joy To The World																																																																																											
O Come All Ye Faithful																																																																																											
Hark The Herald																																																																																											
Angels Sing																																																																																											
O Fete Jacques																																																																																											
London Bridge																																																																																											
Mary Had A Little Lamb																																																																																											
Twinkle Twinkle Little Star																																																																																											
Concert Magic song no.																																																																																											

Guide d'utilisation (CX202/CX102)

RÉGLAGES



Pour activer/désactiver le Bluetooth, appuyez sur le bouton Paramètres et maintenez-le enfoncé. Le paramètre par défaut de Bluetooth est « OFF ».
* Le CX102 prend uniquement en charge le Bluetooth MIDI, tandis que le CX202 bascule entre le Bluetooth MIDI et Audio.

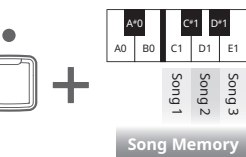
Transmit MIDI Program Change										Multi-timbral Mode										MIDI Channel										Tuning (427 Hz~453 Hz)										Transpose (-6~+5)																			
Désactivé / Activé										Désactivé / Activé										2 4 7 9 11 14 16										440 Hz -0.5 Hz +0.5 Hz										Désactivé / Activé - +																			
A0 B0 C1 D1 E1	F1 G1 A1 B1	C2 D2 E2	F2 G2 A2 B2	C3 D3 E3	F3 G3 A3 B3	C4 D4 E4	F4 G4 A4 B4	C5 D5 E5	F5 G5 A5 B5	C6 D6 E6	F6 G6 A6 B6	C7 D7 E7	F7 G7 A7 B7	C8 D8 E8																																													
Bluetooth Audio Volume (CX202 uniquement)										Local Control										MIDI Channel										Low Volume Balance										Tuning Value (3 chiffres)										Auto Power Off									
- +										Désactivé / Activé										1 3 5 6 8 10 12 13 15										Désactivé / Type1 Type2 Type3 Type4 Type5										1 2 3 4 5 6 7 8 9 0										Désactivé 15 min. 60 min. 120 min.									

ENREGISTREUR

Enregistrement d'un morceau



① Saisir un mode d'enregistrement

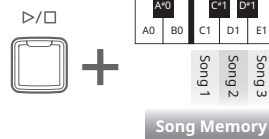


② Sélectionner une mémoire de morceau



③ Commencer l'enregistrement ④ Arrêter l'enregistrement

Jouer le morceau

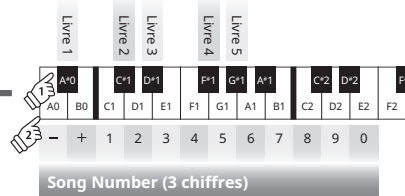


Effacer tous les morceaux



① Maintenir les deux boutons enfoncés ② Mettre sous tension

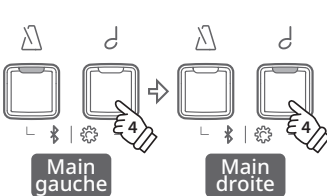
LEÇON



Sélection d'un livre de leçons et d'un morceau



Écoute d'un morceau



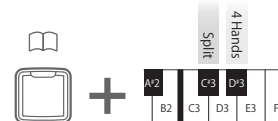
Main gauche

Main droite

Sélection de la partie à pratiquer

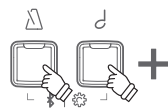
Métrologue activé/désactivé

Split, 4 Hands

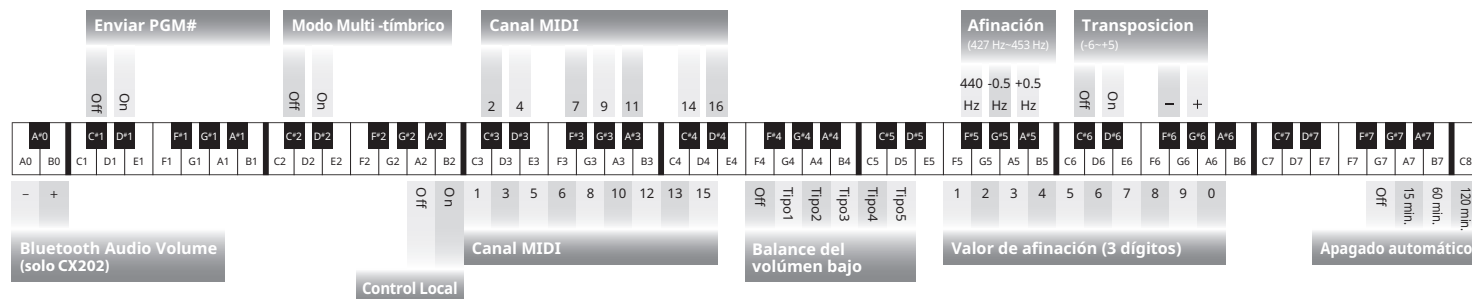


[illegible]

CONFIGURACIONES

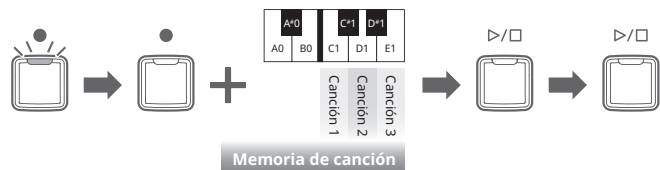


Mantenga presionado el botón de configuración para activar o desactivar Bluetooth.
La configuración predeterminada para Bluetooth es "DESACTIVADO".
* El CX102 solo admite MIDI Bluetooth, mientras que el CX202 alterna entre MIDI Bluetooth y audio.



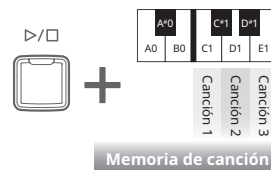
GRABADOR

Grabe canción



1. Entre en el modo de grabación
2. Seleccione una memoria de canción
3. Comience a grabar
4. Detener la grabación

Toque canción

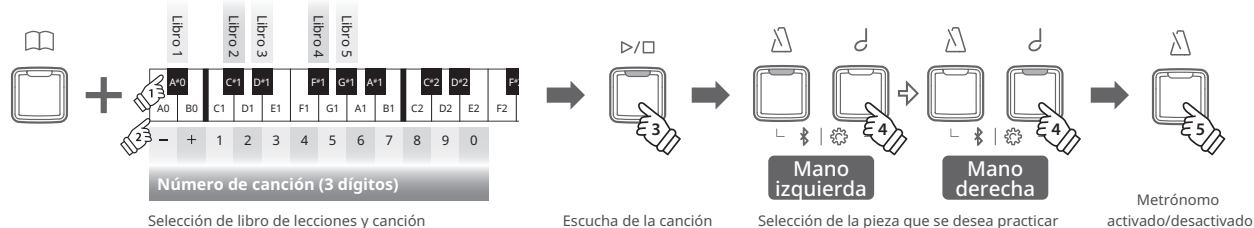


Borre todas las canciones

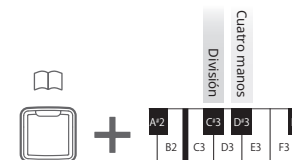


1. Mantenga presionados ambos botones
2. Encienda el equipo

LECCIÓN



División, Cuatro manos

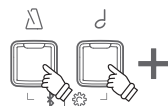




CONCERT MAGIC										Demo Concert Magic																												
Brano Concert Magic no.										Riproduzione casuale																												
Brano Concert Magic no.										Riproduzione casuale																												
Brano Concert Magic no.										Riproduzione casuale																												
Funclit Funclit	38	A3	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
Chantarelle	36	G3	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
Pomp and Circumstance	34	F3	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
Waltz of The Flowers	31	D3	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
Blue Danube Waltz	29	C3	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
For Elsie	26	A2	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
William Tell Overture	24	G2	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
When the Saints Go Marching In	22	F2	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
Auld Lang Syne	19	D2	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
Londonerry Air	17	C2	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
We Meet You	14	A1	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
A Merry Christmas Joy To The World	12	G1	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
Deck The Halls	10	F1	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
Old MacDonald Had A Farm	7	D1	C5	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7						

Guida alle operazioni (CX202/CX102)

IMPOSTAZIONI

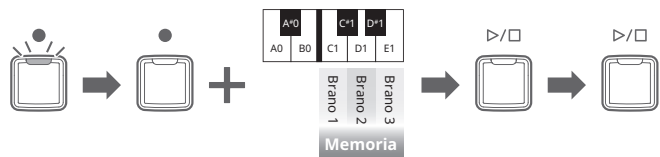


Tieni premuto il pulsante Impostazioni per attivare/disattivare il Bluetooth. L'impostazione predefinita per il Bluetooth è "OFF".
* Il modello CX102 supporta solo Bluetooth MIDI, mentre il modello CX202 commuta tra Bluetooth MIDI e Audio.

Transmissione PGM#		Modalità Multi-timbro		Canali MIDI		Accordatura (427 Hz~453 Hz)		Trasposizione (-6~+5)																																																			
Disattivo	Attivo	Disattivo	Attivo	2	4	7	9	11	14	16																																																	
A0	B0	C1	D1	E1	F1	G1	A1	B1	C2	D2	E2	F2	G2	A2	B2	C3	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8								
-	+											Disattivo	Attivo	-	+											1	2	3	4	5	6	7	8	9	0											Disattivo	15 min.	60 min.	120 min.										
Bluetooth Audio Volume (solo CX202)										Controllo Locale										Canali MIDI										Bilanciamento del volume basso										Valore di accordatura (3 cifre)										Auto-spegnimento									

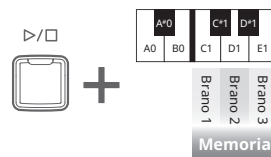
REGISTRATORE

Registrare un brano



- 1 Inserire la modalità di registrazione
- 2 Selezionare un brano in memoria
- 3 Avviare la registrazione
- 4 Interrompere la registrazione

Riprodurre il brano



Cancellare tutti i brani



- 1 Tenere premuti entrambi i pulsanti
- 2 Accendere lo strumento

LESSON



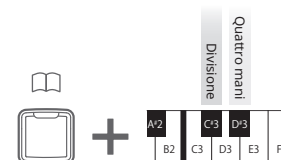
Selezionare un libro di esercizi e un brano

Ascoltare un brano

Selezionare una parte per esercitarsi

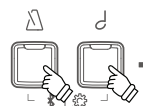
Metronomo acceso/spento

Divisione, Quattro mani



[illegible]

Кнопки настроек



Нажмите и удерживайте кнопки METRONOME и SOUND SELECT для включения и выключения функции Bluetooth. По умолчанию эта функция выключена.

* CX102: включается только функция Bluetooth MIDI. CX202: включаются функции Bluetooth MIDI и Bluetooth Audio.

Передача номеров Program Change				Мультитембральный режим				Канал MIDI				Подстройка высоты тона (427 Гц - 453 Гц)				Транспозиция (-6 - +5)																																			
Off On				Off On				2 4 7 9 11 14 16				440 -0,5 +0,5 Гц				Off On - +																																			
A0	B0	C1	D1	E1	F1	G1	A1	B1	C2	D2	E2	F2	G2	A2	B2	C3	D3	E3	F3	G3	A3	B3	C4	D4	E4	F4	G4	A4	B4	C5	D5	E5	F5	G5	A5	B5	C6	D6	E6	F6	G6	A6	B6	C7	D7	E7	F7	G7	A7	B7	C8
Громкость Bluetooth Audio (только CX202)				Локальное управление				Канал MIDI				Баланс на низкой громкости				Значение настройки (3 цифры)				Автоматическое отключение питания																															
- +				Off On				1 3 5 6 8 10 12 13 15				Type1 Type2 Type3 Type4 Type5				1 2 3 4 5 6 7 8 9 0				Off 15 min. 60 min. 120 min.																															

Кнопка REC

Записывающее устройство



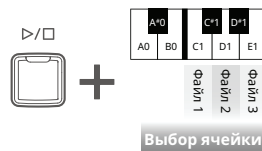
① Войдите в режим записи

② Выберите ячейку памяти

③ Начните запись

④ Остановите запись

Прослушивание записи



Удаление всех записей



① Нажмите и удерживайте обе кнопки

② Включите питание

Кнопка Lesson



Выбор учебника и пьесы

Прослушивание пьесы

Выбор партии для разучивания

Включение и выключение метронома

Режимы Split и 4 Hands

